

REFERENCES

- Arikunto. 2008. *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktik*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Augustsson, M. E. 2011. "Queer as Folk-Representation of Gay Language in Popular Culture". *rapport nr.: SPL kandidatuppsats i engelska SPL*. 051.
- Austin, J. L. 1962. *How to do Things with Words*. Oxford: The Clarendon Press.
- Brown, G. & Yule, G. 1983. *Discourse Analysis*. New York: Cambridge University Press.
- Calder, J. 2020. "Language and Sexuality: Language and LGBTQ+ Communities". *The International Encyclopedia of Linguistic Anthropology*, 1-7.
- Davis, Wayne 2019. *Implicature*. Stanford Encyclopedia of Philosophy. Metaphysics Research Lab, Stanford University.
- Day, E. M. 2019. "Uncovering the Women in Ocean's Eight: Understanding the Trends of the Women's Movement with the Portrayals of Women in Film". Doctoral dissertation. Las Vegas: University of Nevada
- Demanty, & Wirawanda. 2019. *Female Masculinity In Movie (Analysis Study Of Semiotics In Ocean's 8 Movie)*. Doctoral dissertation. Universitas Muhammadiyah Surakarta.

- Forceville, C., & Clark, B. 2014. "Can pictures have explicatures?". *Linguagem em (Dis) curso*, 14, 451-472.
- Fransen, E. 2020. "Big Dyke Energy?: Commodification and Queer Female Meaning-Making in the Reception of Ocean's 8 (Gary Ross, 2018)". Dissertation. *Digitala Vetenskapliga Arkivet*.
- Giesecking, J. 2008. "Queer Theory." In V.N. Parrillo, M. Andersen, J. Best, W. Kornblum, C.M. Renzetti, and M. Romero, eds. *Encyclopedia of Social Problems*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications, 737-8.
- Jaber, J. 2018. "ARAB QUEER LANGUAGE: What are the characteristics of the language used upon, and within queer Arab culture, and how does that affect the identity-formation and subjectivity of queer Arab individuals?". *Institute for Women's Studies in the Arab World*. Retrieved from <https://aiw.lau.edu.lb/files/arab-queer-language.pdf>
- Jagose, Annamarie. 1996. *Queer Theory*. Melbourne: University of Melbourne Press.
- Jin, Shengxi, and Bin Wang. 2012. "A Relevance Theoretic-based Approach to Verbal Humor in Joe Wong's Talk Show." *International Journal of English Linguistics* 2.3: 44.
- Minmin, Tang. 2020. "A Study of Subtitle Translation in Forrest Gump from the Perspective of Relevance Theory." *International Journal of Liberal Arts and Social Science*. Vol. 8. 7: 71-85.

- Nanda, D. S. 2015. *Implicature in John Green's The Fault of Our Stars*. *Jeels*. 2(1), 44-61. DOI: <http://doi.org110.30762/jeels.v2.1.43>
- Nur, Z. L. 2016. "An Analysis of Implicature in Fast Furious Movie Based on Relevance Theory." *LANTERN (Journal on English Language, Culture and Literature)*. Vol. 5. 1
- Price, & Wilson. 2019. "Relevance theory and metaphor: an analysis of Tom Waits' 'Emotional Weather Report'." *Language and Literature*. Vol. 28. 1: 61-81.
- Rafhela, S. 2020. "Conversational Implicature in Dr. Phil's Talk Show: Pragmatics Approach." Skripsi thesis, Prodi Sastra Inggris. repository.upbatam.ac.id
- Ross, G. (Director) & Milch, O. (Writer). 2018. *Ocean's 8*. [Motion Picture]. United States: Warner Bros. Pictures.
- Sartika, & Pranoto. 2021. "ANALYSIS OF HUMOR IN THE BIG BANG THEORY BY USING RELEVANCE THEORY: A PRAGMATIC STUDY." *Linguistics and Literature Journal* 2.1: 1-7.
- Shuqin, H. U. 2013. "A relevance theoretic analysis of verbal humor in The Big Bang Theory." *Studies in Literature and Language* 7.1: 10-14.
- Spargo, T. 2016. "Queer Literary Criticism". *The Wiley Blackwell Encyclopedia of Gender and Sexuality Studies*, 1-5.

Sperber, & Wilson. (1995). *Relevance Communication and Cognition*.
Cambridge: Blackwell Publishers Inc.

Storz, O. 2022. "How Love Ought to Be: The Power of Sapphic Representation in Animated Children's Cartoons". Honor Scholar Theses. 182.
<https://scholarship.depauw.edu/studentresearch/182>

Sudaryanto. 1993. *Metode Dan Aneka Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan secara Linguistik*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press

Vikry, M. 2014. "An Analysis of Conversational Implicature in Iron Man 3".
Jakarta. University of Syarif Hidayatullah.

Wang, & Zhang. 2022. "A Study on Relevance Reconstruction in Xu Yuanchong's English Renditions of Ancient Chinese Poetry From the Perspective of Relevance Theory." *Sino-US English Teaching* 19.2: 50-55.

Xinya. 2016. "Movie subtitle translation: Relevance theory perspective with reference to the movie the shawshank redemption as the case study." *International Journal of Language and Linguistics* 4.2: 61-69.

APPENDICES

Appendix 1

(00:09:25) - (00:09:47)



Appendix 2

(00:14:51 - 00:14:59)



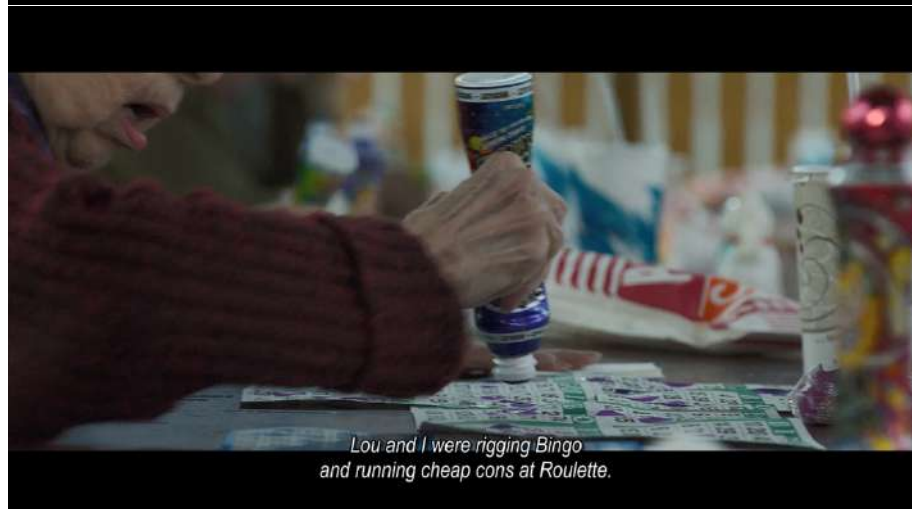
Appendix 3

(00:15:06 - 00:15:10)



Appendix 4

(00:52:22 - 00:52:32) - (00:52:50 - 00:53:00)



Appendix 5

(00:15:06 - 00:15:10)



Appendix 6

(1:21:24 - 1:21:26)



Appendix 7

(1:37:35)

